**MÜTERCİM-TERCÜMANLIK (FRANSIZCA) ANABİLİM DALI 2018–2019GÜZ YARIYILI HAFTALIK DERS PROGRAMI (I.ÖĞRETİM)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **P**  **A**  **Z**  **A**  **R**  **T**  **E**  **S**  **İ** |  | **08.00-08.45** | **09.00–09.45** | | **10.00–10.45** | **11.00–11.45** | | **13.00–13.45** | **14.00–14.45** | **15.00–15.45** | **16.00–16.45** |
| **1** |  | | | **0108103 Fransızca Konuşma 1**  .Doç. Dr. Yusuf POLAT**B-219** | | | **0108102 Sesbilim 1**  Prof. Dr. İlhami SIĞIRCI **LAB** | | **TD 101 Türk Dili I**  Öğr. Gör. H. Belgin OKYAY **(İI.Ö) Amfi N. Şahinoğlu** | |
| **2** |  | | | **0108329 Sözlü Etkileşim 1**  Dr. Öğr. Üy. Duran İÇEL**B-109** | | | **0108304 Sözlü Anlatım 1**  Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-219** | |  | |
| **3** |  | | **0108509 İhtisas Çevirisi**  Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **ODA** | | |  | **0108508İhtisas Çevirisi**  Dr. Öğr. Üy. Ziya TOK **ODA** | |  | |
| **4** |  | | | **0108730Almanca Karşılıklı Konuşma Çevirisi 1**  Dr. Öğr. Üy. Halis BENZER**B-208** | | | **0108701 Eş Zamanlı Çevirisi 1**  Dr. Öğr. Üy. Duran İÇEL **Yahya Kemal Salonu** | | **0108711 Bitirme Projesi (Fr-Tr)**  Prof. Dr. İlhami SIĞIRCI  **ODA** | |
| **S**  **A**  **L**  **I** | **1** |  | | | **YD 101 İngilizce I**  Öğr. Gör. Ramazan ŞEN **B-109** | | | **0108103 Fransızca Konuşma 1**  Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-219** | | **0108104 Yazılı Anlatım 1**  Dr. Öğr. Üy. Ziya TOK**A-216** | |
| **2** | **0108328 Kültürlerarası İletişim**  Dr. Öğr. Üy. Duran İÇEL **B-103** | | | **0108301Dilbilim**  Prof. Dr. İlhami SIĞIRCI**B-104** | | |  | | **0108319 Almanca Konuşma 1**  Öğr. Gör. Hatice SANAY **ODA** | |
| **3** |  | | | **0108503 Akıcı Fransızca Konuşma 1**  Dr. Öğr. Üy. Duran İÇEL **A-216** | | | **0108501 Sözlü Çeviri 1**  Dr. Öğr. Üy. Duran İÇEL **B-109** | | **0108518 Çeviribilim**  Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-219** | |
| **4** |  | | | **0108729 Almanca Metin Çevirisi 1**  Dr. Öğr. Üy. Halis BENZER **A-112** | | | **0108720Terimbilim ve Çeviri 1**  Dr. Öğr. Üy. Onur ÖZCAN **B-104** | | **0108723 İngilizce Karşılıklı Konuşma Çevirisi 1**  Dr. Öğr. Üy. Elif TOKDEMİR DEMİREL **B-109** | |
| **Ç**  **A**  **R**  **S**  **A**  **M**  **B**  **A** | **1** |  | | |  | | | **0108112 Temel Çeviri Uygulamaları (Fr-Tr)**  Dr. Öğr. Üy. Ziya TOK **B-109** | | **TD 101 Türk Dili I**  Öğr. Gör. H. Belgin OKYAY  **Amfi N. Şahinoğlu** | |
| **2** |  | | |  | | | **0108315 Fransızca Karşılıklı Konuşma Çevirisi 1**  Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **A-212** | | **0108321 İngilizce Konuşma 1**  Dr. Öğr. Üy. Zeynep BAŞER **B-219** | |
| **3** | **0108519İhtisas Çevirisi**  Doç. Dr. Yusuf POLAT **ODA** | | | **0108531 İngilizce Yazışma Teknikleri 1**  Dr. Öğr. Üy.Nejla GEZMİŞ**B-04** | | | **0108530 İngilizce Çeviriye Giriş 1**  Dr. Öğr. Üy. Aytaç ÇELTEK KAİLİ**B-104** | | **0108539-0108514 İhtisas Çevirisi**  Dr. Öğr. Üy. Duran İÇEL**ODA**  Dr. Öğr. Üy. Onur ÖZCAN **B-204** | |
| **4** | **0108711 Bitirme Projesi (Fr-Tr)**  Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **ODA** | | | **0108702 Fr-Tr Yorumlu Çeviri 1**  Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **B-109** | | | **0108711 Bitirme Projesi (Fr-Tr)**  Doç. Dr. Yusuf POLAT **ODA** | |  | |
| **P**  **E**  **R**  **S**  **E**  **M**  **B**  **E** | **1** |  | | | **YD 107 Almanca I**  Öğr. Gör. Hatice SANAY **Seminer II** | | | **ATA 101 AİİT**  Öğr. Gör. İsmail EFE **B-104** | | **YD 107 Almanca I**  Öğr. Gör. Hatice SANAY **Seminer II (II.Ö)** | |
| **2** |  | | | **0108304 Sözlü Anlatım 1**  Doç. Dr. Yusuf POLAT **B-219** | | | **0108305Fr-Tr Metin Çevirisi**  Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **B-109** | | **0108320 İngilizce III (\*)**  Dr. Öğr. Üy. Aytaç ÇELTEK KAİLİ **B-104** | |
| **3** |  | | |  | | |  | |  | |
| **4** | **0108731 Teknik Çeviri 1**  Doç. Dr. Yusuf POLAT**B-219** | | | **0108722 İngilizce Metin Çevirisi 1**  Dr. Öğr. Üy. Özgür ŞEN BARTAN**B-104** | | | **0108721 Bilgisayar Destekli Çeviri 1**  Dr. Öğr. Üy. Ziya TOK **LAB** | | **0108711 Bitirme Projesi (Fr-Tr)**  Dr. Öğr. Üy. Ziya TOK **ODA** | |
| **C**  **U**  **M**  **A** | **1** |  | | | **0108111 Karşılaştırmalı Sözdizimi (Fr-Tr) 1**  Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **B-104** | | | **YD 107 Almanca I**  Öğr. Gör. Hatice SANAY **B-114** | | **YD 101 İngilizce I**  Öğr. Gör. Ramazan ŞEN **B-104** | |
| **2** |  | | | **0108318Almanca-III**  Öğr. Gör. Hatice SANAY**B-109** | | | **0108303 Sözcükbilim 1**  Dr. Öğr. Üy. Duran İÇEL **B-104** | |  | |
| **3** |  | | | **0108537 Almanca Çeviriye Giriş 1**  Dr. Öğr. Üy. Halis BENZER **B112** | | | **0108538Almanca Yazışma Teknikleri 1**  Dr. Öğr. Üy. Halis BENZER **B-109** | | **0108504 Fr-Tr Söylem Çevirisi 1**  Dr. Öğr. Üy. Bayram KÖSE **B-109** | |
| **4** |  | | | **0108711 Bitirme Projesi (Fr-Tr)**  Dr. Öğr. Üy. Duran İÇEL **ODA** | | |  | |  | |

**\* Arş. Gör.Selim Ozan ÇEKÇİ sorumlu öğretim üyesinin gözetiminde bu derslere katılmak üzere görevlendirilmiştir.**

**Prof. Dr. İlhami SIĞIRCI**

**Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü Başkanı**